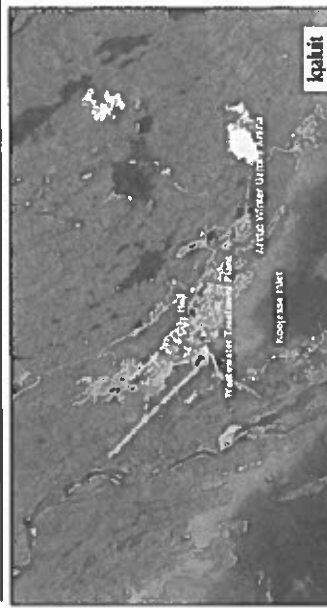


ሃራ ደብዳቤ - ልገገራሽ - ልገገራሽ
Deposition of Waste to Water – Wastewater Treatment Plant
Rejet des eaux urbaines – Usine d'épuration des eaux

- ልገገራሽ ልገገራሽ ልገገራሽ
- Wastewater is treated at the Wastewater Treatment Plant located in the West 40
- Treated wastewater is discharged into Koojess Inlet
- Les eaux usées sont traitées à l'usine d'épuration des eaux située dans le secteur West 40
- Une fois traitées, les eaux usées sont rejetées dans Koojess Inlet



ሃራ ደብዳቤ - ልገገራሽ - ልገገራሽ
Deposition of Waste to Water – Wastewater Treatment Plant
Rejet des eaux urbaines – Usine d'épuration des eaux

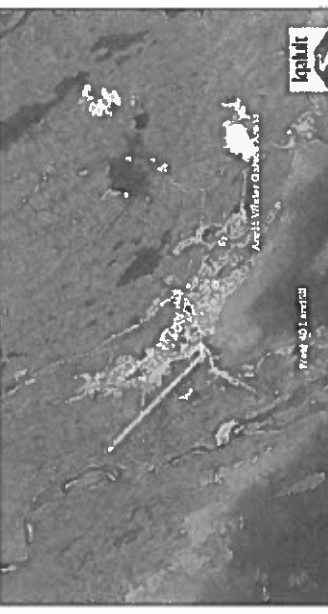


ሃራ ደብዳቤ - ልገገራሽ - ልገገራሽ
Deposition of Waste to Water – West 40 Landfill
Dépôt des déchets – dépotoir West 40

- The City of Inuvik collects, transfers, treats and discharges landfill run-off from the West 40 Landfill
- Treated landfill run-off is discharged into Koojess Inlet
- La ville d'Inuvik recueille, traite et rejette les eaux de ruissellement du dépotoir West 40
- Une fois traitées, les eaux de ruissellement sont rejetées dans Koojess Inlet



ሃራ ደብዳቤ - ልገገራሽ - ልገገራሽ
Deposition of Waste to Water – West 40 Landfill
Dépôt des déchets – dépotoir West 40



ACQUA

Requested Scope

L'envergure de la demande courante

- 410,000 m³ of water to be treated daily at a cost of \$1.10 per m³
- Upgrade of the existing wastewater treatment plant to a capacity of 410,000 m³ per day
- Operation and eventual decommissioning of the West 40 landfill surface water run-off collection system
- Proposed maximum annual withdrawal of 1,100,000 m³ from Lake Geraldine
- Upgrade, operation and eventual decommissioning of the Wastewater Treatment Plant and back up Sewage Lagoon
- Operation and eventual decommissioning of the West 40 Landfill surface water run-off collection system
- Prélèvement annuel maximal proposé de 1 100 000 m³ du lac Geraldine
- Mise à niveau, exploitation et décaissement éventuel de l'usine d'épuration des eaux usées du bassin de stabilisation d'appont
- Exploitation et décaissement éventuel du bassin de rétention des eaux de ruissellement du dépotier West 40



ACD/HA/2C

Requested Scope

L'envergure de la demande courante

- $\Delta^{10} \epsilon_{\text{C}}^{\text{org}}$ ALA δ $\epsilon_{\text{C}}^{\text{org}}$ -L- $\Delta^8 \epsilon_{\text{C}}^{\text{org}}$ 1,100,000 m³
 - ba z $\epsilon_{\text{C}}^{\text{org}}$ $\Delta^{10} \epsilon_{\text{C}}^{\text{org}}$ $\Delta^8 \epsilon_{\text{C}}^{\text{org}}$ $\Delta^6 \epsilon_{\text{C}}^{\text{org}}$ CAL IQA 3AM -0611
 - $\Delta^{10} \epsilon_{\text{C}}^{\text{org}}$ $\Delta^8 \epsilon_{\text{C}}^{\text{org}}$ $\Delta^6 \epsilon_{\text{C}}^{\text{org}}$ $\Delta^4 \epsilon_{\text{C}}^{\text{org}}$ $\Delta^2 \epsilon_{\text{C}}^{\text{org}}$ $\Delta^0 \epsilon_{\text{C}}^{\text{org}}$
 - $\Delta^{10} \epsilon_{\text{C}}^{\text{org}}$ $\Delta^8 \epsilon_{\text{C}}^{\text{org}}$ $\Delta^6 \epsilon_{\text{C}}^{\text{org}}$ $\Delta^4 \epsilon_{\text{C}}^{\text{org}}$ $\Delta^2 \epsilon_{\text{C}}^{\text{org}}$ $\Delta^0 \epsilon_{\text{C}}^{\text{org}}$

- Proposed maximum annual withdrawal of 1,100,000 m³ from Lake Geraldine
 - This request does not change from Water Licence IQA 3AM -0611
 - The City of Iqaluit will request to increase the maximum annual withdrawal from Lake Geraldine when an amendment is submitted for a supplementary water source

- Prélèvement annuel maximal proposé de 1 100 000 m³ du lac Geraldine
 - La présente demande n'est pas différente du permis no IQA 3AM -0611
 - La ville d'Iqaluit présentera une demande d'aménagement du prélèvement annuel du lac Geraldine dans le cadre d'une demande de modification pour une source d'eau supplémentaire



אנחנו

Requested Scope

L'envergure de la demande courante

- ልዩነቶች ሕይወት ለጥራቱ
 - ዓረ-ዎ (10) ላይኛው ኃላፊ
-
- Changes to the Monitoring Program
 - Ten (10) year Licence
-
- Modifications au programme de monitoring
 - P permis de dix (10) ans



ACORD 2024

Requested Scope

L'envergure de la demande courante

- ካብ ሓዲስ ዓመት ጀምሮ ባለ ፖሊስናው ጽሑፍን ምክር ቤቱን ስለተጨነቁ፡-
 - በፋይናንስ ልብአት ለጠየቁና ለጠየቁ ልማት ሰጠዋል፡- ባለ 3AM-0611
 - ማህበረሰቡ ልዩ ልዩ ነገር ስለሚያደርጉ ልማት ሰጠዋል፡- ማህበረሰቡ ስለሆነ፡-
 31/2018
- Upgrade, operation and eventual decommissioning of the Wastewater Treatment Plant and back up Sewage Lagoon
 - This request does not change from Water licence RQA 3AM -0611
 - The City of Iqaluit plant to upgrade the Wastewater Treatment Plant before December 31, 2018
- Mise à niveau, exploitation et déclassement éventuel de l'usine d'épuration des eaux usées et du bassin de stabilisation d'appont
 - La présente demande n'est pas différente du permis no RQA 3AM -0611
 - La ville d'Iqaluit prévoit procéder à la mise à niveau de l'usine d'épuration des eaux d'ici le 31 décembre 2018



